

Des machines pour
nourrir les Hommes



CODEART

asbl

CODEART asbl
15, Chevémont

B-4852 HOMBORG

Tél.: 0032(0)87 78 59 59

Fax: 0032(0)87 78 79 17

info@codeart.org

www.codeart.org

Ce document est mis gratuitement à disposition en ligne sur le site internet de www.codeart.org.

Il est destiné à être diffusé et reproduit largement.

CODEART développe des projets visant à résoudre des problèmes techniques récurrents dans les pays du Sud et en lien direct avec la production et la transformation des productions vivrières par les producteurs locaux eux-mêmes et les artisans locaux qui offrent leur service aux paysans.

CODEART complète son appui technique par l'offre de toute information susceptible d'aider les partenaires dans la maîtrise de technologies nécessaires au développement du pays.

Les productions, plans et savoir-faire développés sont mis à la disposition de l'ensemble des acteurs du secteur du développement tant au Nord qu'au Sud.

Dans les cas justifiés, une version papier peut vous être envoyée sur simple demande à info@codeart.org.

Si vous avez des questions, si vous constatez des imperfections ou si vous avez des expériences similaires à partager, nous vous remercions de nous contacter.

TABLEAU DES CORRESPONDANCES APPROXIMATIVES EN RÉFÉRENCES NORMALISÉES DES ACIERS

Classification : **Mémento technique**

Source du document : **Jean Wauters**

Date de mise en ligne : **2005**

Référence interne : B00001-02

TABLE DES MATIERES

TABLEAU DES CORRESPONDANCES APPROXIMATIVES EN RÉFÉRENCES NORMALISÉES BENADERENDE VERGELIJKINGSTABEL IN GENORMALISEERDE REFERTES

Appellation Benaming	Page Blz.	Euro norm.	Allemagne Duitsland	France Frankrijk	Belgique België	U.S.A.	W.F.N [®]
Fil clair Klare draad	1.1	-	-	-	-	-	-
Etiré doux Zacht getrokken	1.2	10025-S235 JR	St 37-2 K	E24-2	AE 24B/AE 235C	A 306 gr 65/70	1.0037
Calibré demi dur h9 Gecalibreerd half hard h9	1.3	10025-S355 J2 G3	St 52-3 h9	E36-3 h9	-	SAE1518 h9	1.0570
Calibré demi dur h9 Gecalibreerd half hard h9	1.3	10083-1-C35 E	CK 35 h9	XC 38 h9	-	SAE1035 h9	1.1181
Calibré dur h 9 Gecalibreerd hard h 9	1.4	10083-1-C45 E	Ck 45 h 9	XC 48 h 9	-	SAE 1045 h 9	1.1191
Rectifié h 7 Geslepen h 7	1.4	10083-1-C45 E	Ck 45 h 7	XC 48 h 7	-	SAE 1045 h 7	1.1191
Décolletage Pb+ Decolteerstaal Pb+	1.5	10087-11SMn Pb 37	9 S Mn Pb 36 k	S 300 Pb	-	SAE 121 14	1.0737
Décolletage Super S Decolteerstaal Super S	1.5	10087-11SMn 37	9 S Mn 36 k	S 300	-	SAE 1213	1.0736
ETG 100 ETG 100	1.6	10087 - 46S20	45 S 20	45 MF 6.3	ETG 100	SAE 1144	1.0727
ETG 88 ETG 88	1.6	10087 - 46S20	45 S 20 n	45 MF 6.3	ETG 88	SAE 1144	1.0727
Acier à cales Spiestaal	1.1	10083-1-C45E	Ck 45	XC 48	-	SAE 1045	1.1191
Acier 37/47 Staal 37/47	2.0	10084-C15E	Ck 15	XC 18	-	SAE 1015	1.1141
Acier 52/62 Staal 52/62	2.1	10025-S355J2G-3	St 52-3	E 36-3	AE36C/AE355D	SAE 1518	1.0570
Acier ± 50/65 Staal ± 50/65	2.15	10083-1-C35E	Ck 35	XC 38	C 35-2/C 36	SAE 1035	1.1181
Acier ± 60/75 Staal ± 60/75	2.2	10083-1-C45E	Ck 45	XC 48	C45m/C 45-2 C46	SAE 1045	1.1191
Ebauches Mécaniques Machinestaalbuizen	2.3	-	20 Mn V 6	20 M V 6	-	-	1.5217
Tôles bleues C 65 Blauwe platen C 65	2.4	-	65 Cr 2	FF 65	-	-	-
Tôles Semi-Manax Semi-Manax platen	2.5	-	37 Mn 6	-	-	-	1.1235
16 Mn Cr 5 G recuit/gegloeid	3.1	10084-16Mn Cr 5	16 Mn Cr 5 G	16 M C 5 recuit	16 Mn Cr 5 G	-	1.7131
SAE 8620 recuit/gegloeid	3.2	10084-20NiCrMo2-2	21 Ni Cr Mo 2 G	20 NC D2 recuit	20 Ni Cr Mo 2 G	SAE 8620	1.6523
Chrome Molybd. traité Chroom Molybd. veredeld	4.1	10083-1-42CrMoS4	42 Cr Mo S 4 V	42 CD 4 T	42 Cr Mo S 4 V	SAE 4140	1.7227
Chr.Nickel Molybd. traité Chr.Nickel Molybd. veredeld	4.2	10083-1-34CrNiMo6	34 Cr Ni Mo 6 V	35 NC D 6 T	35 Ni Cr Mo 6 V	-	1.6582
Feuillard Bleui Blauw Bandstaal	5.0	132-1CS75	C 75	XC 75	-	-	1.0605
A.M.I. " Stubs"	6.1 6.2	-	X 210 Cr W 12 110 Cr 2	Z 200 CW 12	-	AISI D 3	1.2436
Tables/Tabellen	7	-	-	-	-	-	-

Le renseignements repris dans ce catalogue n'engagent en rien la responsabilité de la firme.
De firma kan niet verantwoordelijk worden gesteld voor inlichtingen opgenomen in deze catalogus.